



C/2023/495

6.11.2023

Αίτηση προδικαστικής απόφασης την οποία υπέβαλε το Hoge Raad der Nederlanden (Κάτω Χώρες) στις
4 Ιουλίου 2023 — Arvato Finance BV κατά MI

(Υπόθεση C-409/23, Arvato Finance)

(C/2023/495)

Γλώσσα διαδικασίας: η ολλανδική

Αιτούν δικαστήριο

Hoge Raad der Nederlanden

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Ενάγουσα: Arvato Finance BV

Εναγομένη: MI

Προδικαστικά ερωτήματα

- 1) Περιλαμβάνονται οι τόκοι υπερημερίας και τα εξωδικαστικά έξοδα στο συνολικό κόστος της πίστωσης για τον καταναλωτή κατά την έννοια του άρθρου 3, στοιχείο ζ', της οδηγίας για την καταναλωτική πίστη⁽¹⁾, και πρέπει να λαμβάνονται υπόψη για την αξιολόγηση του κατά πόσον [στην εκάστοτε κρινόμενη περίπτωση] πρόκειται για συμβάσεις πίστωσης «οι οποίες είναι άτοκες και χωρίς άλλες επιβαρύνσεις» ή για συμβάσεις πίστωσης «για τις οποίες η καταβλητέα επιβάρυνση είναι ασημαντή», κατά την έννοια του άρθρου 2, παράγραφος 2, στοιχείο στ', της οδηγίας για την καταναλωτική πίστη;
- 2) Έχει σημασία για την απάντηση στο πρώτο ερώτημα το εάν οι τόκοι υπερημερίας και τα εξωδικαστικά έξοδα οφείλονται εκ του νόμου ή έχουν συμφωνηθεί; Έχει σημασία –εφόσον πρόκειται για τόκους υπερημερίας και εξωδικαστικά έξοδα που έχουν συμφωνηθεί– το εάν οι εν λόγω τόκοι και έξοδα είναι υψηλότεροι από το ποσό που χωρίς τη συμφωνία θα οφειλόταν εκ του νόμου;

⁽¹⁾ Οδηγία 2008/48/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2008, για τις συμβάσεις καταναλωτικής πίστης και την κατάργηση της οδηγίας 87/102/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ 2008, L 133, σ. 66).